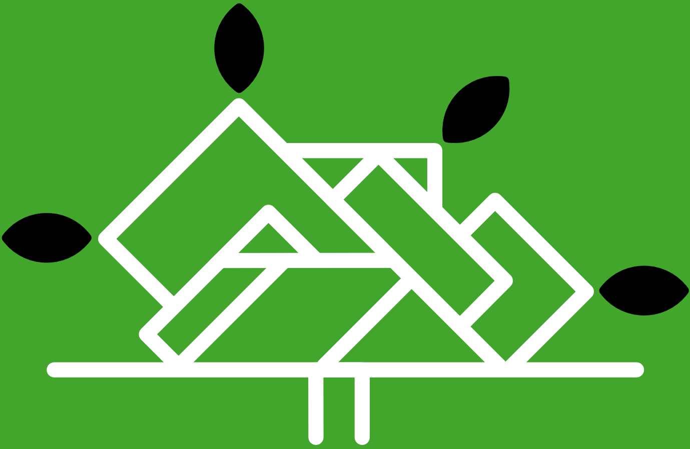
irakurketa liburuxka



Familia irakurzaleak liburutegian irakurtzen du

2012 ZUREKIN BAGOAZ AURRERA | Nafarroako Gobernua

Izen-deiturak

Ikastetxea

Kurtsoa eta taldea

Herria

Ikasturtea

Argitaratzailea: Nafarroako Gobernuko Eskola Liburutegien Programa
Inprimaketa: Abegi Comunicación Gráfica S.L.U. • L.G. NA 2495/2010 • Diseinua: Asis Bastida

familia maiteak

Liburutegiak oso toki interesgarriak dira. Liburu, errebista eta egunkariak ez ezik, musika, pelikulak, internetekiko ordenagailuak eta adin guztietarako jarduerak ere izaten dituzte. Aukera ematen digute dohainik kultura jasotzeko, eta jaso ere, liburuzain batzuen laguntza eta argitasunekin. Horregatik, opari gutxi dago seme-alabentzat liburutegiko karneta eta gure konpainia bezalakorik, haiekin irakurri, entzun edo programazioaz gozatzeko.

Liburuxka hau aldean duzuela, seme-alabekin liburutegira joan, eta bertan testuak aukeratu, irakurri eta baloratzea daukazue; haurrek, hartu dutenaren datu nagusiak nota ditzakete liburuxkan, hitz berriak idatzi, eta gustatu zaien ala ez esplikatu; ondoren liburuzainek zigilua eta itzultzearen eguna jarriko dizkizuete.

Oinarrizko ABCdario bat ere baduzue, irakurketa eta liburutegien inguruko hitzekin. Segur aski asko faltako dira. Berriren bat aditzen baduzue, erantsi. Egutegi bat ere bada, ospakizunen datekin. Aukera emanen dizue ospatzen den gaiaren inguruko irakurgaiak hautatzeko ala liburutegian antolatzen diren jardueretan parte hartzeko. Eskolako liburutegian beste ezer ospatzen bada, hori ere marka dezakezue egutegi horretan. Eta liburuxka ahitzen bazaizue, beste bat inprima dezakezue Eskola Liburutegien webgunetik (http://dpto.educacion.navarra.es/bibliotecasescolares/directorio.html).

Ez ahaztu tutoreari hiruhilero liburuxka entregatzea, jakin dezan zer irakurtzen ari zareten.

Zuzendaritza taldea

01

Titulua

EDIZIOA

INPRIMATUA ○ ○ DIGITALA

GOMENDATZEKOA

BAI ○ ○ EZ

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ○ *Liburua* ○ *Aldizkaria* ○ *Egunkaria* ○ *CD/DVD* ○ *Webgunea*

○ *Besterik* ....

GENEROA

○ *Narratiba* ○ *Poesia* ○ *Teatroa* ○ *Komikia* ○ *Informatiboa*

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

02

Titulua

EDIZIOA

INPRIMATUA ○ ○ **DIGITALA**

GOMENDATZEKOA

BAI ○ ○ **EZ**

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ○ ***Liburua*** ○ ***Aldizkaria***

○ ***Egunkaria*** ○ ***CD/DVD*** ○ ***Webgunea***

○ ***Besterik***

GENEROA

○ ***Narratiba*** ○ ***Poesia*** ○ ***Teatroa*** ○ ***Komikia*** ○ ***Informatiboa***

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

03

Titulua

EDIZIOA

INPRIMATUA ○ ○ **DIGITALA**

GOMENDATZEKOA

BAI ○ ○ **EZ**

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ○ ***Liburua*** ○ ***Aldizkaria*** ○ ***Egunkaria*** ○ ***CD/DVD*** ○ ***Webgunea*** ○ ***Besterik***

GENEROA

○ ***Narratiba*** ○ ***Poesia*** ○ ***Teatroa*** ○ ***Komikia*** ○ ***Informatiboa***

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

04

Titulua

EDIZIOA

INPRIMATUA ○ ○ DIGITALA

GOMENDATZEKOA

BAI ● ● EZ

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ○ *Liburua* ○ *Aldizkaria* ○ *Egunkaria* ○ *CD/DVD* ○ *Webgunea*

○ *Besterik* ....

GENEROA

○ *Narratiba* ○ *Poesia* ○ *Teatroa* ○ *Komikia* ○ *Informatiboa*

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

05

Titulua

EDIZIOA

INPRIMATUA ○ ○ **DIGITALA**

GOMENDATZEKOA

BAI ○ ○ **EZ**

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ○ ***Liburua*** ○ ***Aldizkaria*** ○ ***Egunkaria*** ○ ***CD/DVD*** ○ ***Webgunea*** ○ ***Besterik***

GENEROA

○ ***Narratiba*** ○ ***Poesia*** ○ ***Teatroa*** ○ ***Komikia*** ○ ***Informatiboa***

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

06

Titulua

EDIZIOA

INPRIMATUA ○ ○ DIGITALA

GOMENDATZEKOA

BAI ○ ○ EZ

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ○ *Liburua* ○ *Aldizkaria* ○ *Egunkaria* ○ *CD/DVD* ○ *Webgunea* ○ *Besterik*

GENEROA ○ *Narratiba* ○ *Poesia* ○ *Teatroa* ○ *Komikia* ○ *Informatiboa*

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

07

Titulua

EDIZIOA

INPRIMATUA ○ ○ DIGITALA

GOMENDATZEKOA

BAI ○ ○ EZ

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ○ *Liburua* ○ *Aldizkaria* ○ *Egunkaria* ○ *CD/DVD* ○ *Webgunea* ○ *Besterik* ....

GENEROA

○ *Narratiba* ○ *Poesia* ○ *Teatroa* ○ *Komikia* ○ *Informatiboa*

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

08

Titulua

EDIZIOA

INPRIMATUA ○ ○ DIGITALA

GOMENDATZEKOA

BAI ○ ○ EZ

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ○ *Liburua* ○ *Aldizkaria* ○ *Egunkaria* ○ *CD/DVD* ○ *Webgunea* ○ *Besterik* ....

GENEROA

○ *Narratiba* ○ *Poesia* ○ *Teatroa* ○ *Komikia* ○ *Informatiboa*

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

09

Titulua

EDIZIOA
INPRIMATUA ● ● DIGITALA

GOMENDATZEKOA
BAI ● ● EZ

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ● *Liburua* ● *Aldizkaria* ● *Egunkaria* ● *CD/DVD* ● *Webgunea* ● *Besterik*

GENEROA
● *Narratiba* ● *Poesia* ● *Teatroa* ● *Komikia* ● *Informatiboa*

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

10

Titulua

EDIZIOA

INPRIMATUA ○ ○ DIGITALA

GOMENDATZEKOA

BAI ○ ○ EZ

EGILEA

ARGITALETXEA

Argitaratze urtea

AGIRI MOTA ○ *Liburua* ○ *Aldizkaria* ○ *Egunkaria* ○ *CD/DVD* ○ *Webgunea* ○ *Besterik* ....

GENEROA

○ *Narratiba* ○ *Poesia* ○ *Teatroa* ○ *Komikia* ○ *Informatiboa*

ZERGATIK GUSTATU ZAIDAN (edo ez zaidan)

IKASI DITUDAN HITZ BERRIAK (azaltzeko gauza naizenak)

Liburutegiko zigilua eta itzultze eguna:

egutegia

Urtarrila

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Otsaila

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	**21**	22	23	24	25	26	27	28	29	

Ama hizkuntzaren nazioarteko eguna

Martxoa

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	**21**	22	23	24	25	26	**27**	28	29	30	31

Poesiaren nazioarteko eguna

Teatroaren nazioarteko eguna

Apirila

Haur liburuaren nazioarteko eguna

1	**2**	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	**18**	19	20	21	22	**23**	24	25	26	27	28	29	30

Ondarearen nazioarteko eguna

Liburuaren eta egile eskubideen nazioarteko eguna

Maiatza

Prentsa askatasunaren nazioarteko eguna

1	2	**3**	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
16	**17**	**18**	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Museoen nazioarteko eguna

Informazio gizartearen eta Interneten nazioarteko eguna

Ekaina

Artxiboen nazioarteko eguna

1	2	3	4	5	6	7	8	**9**	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	**21**	22	23	24	25	26	27	28	29	30

Musikaren nazioarteko eguna

00 Nazioarteko egunak — **00** Eskola liburutegien nazioarteko hilabetea

Uztaila

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Beste data eta ospakizun batzuk marka ditzakezu honela

Abuztua

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Iraila

Alfabetatzearen nazioarteko eguna (8)

1	2	3	4	5	6	7	**8**	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	**30**

Itzulpenaren nazioarteko eguna (30)

Urria

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	23	**24**	25	26	**27**	28	29	30	31

Liburutegien nazioarteko eguna (24)

Ikus-entzunezko ondarearen nazioarteko eguna (27)

Azaroa

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

Abendua

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Liburutegien eta irakurketaren ABCdarioa

- ***Aldizkako argitalpena:*** argitalpen mota hau inprimatua nahiz digitala izan daiteke eta haren zenbakiak hurrenez hurren zenbakitura ateratzen dira, titulu ber baten azpian eta amaigabeko kopuruan. Egunkariak, berripaperak, aldizkariak, kazetak urtekariak eta abar dira halakoak.
- ***Argitaletxea:*** liburuak argitaratzen aritzen den etxe edo enpresa.
- ***Bibliografia:*** gai edo egile baten inguruko liburu sorta.
- ***Bizkar etiketa:*** liburu baten bizkarrean erantsita dagoen etiketa, beraren gaineko informazioa daukana. Informazio hori signatura topografikoa izan daiteke, hau da, agiri hori liburutegian non dagoen adierazten duen kodea.
- ***CD-ROM:*** *Compact Disc Read-Only Memory* ingelesezko esaldiaren siglak; gaitasun handiko almazenatze optikoko diskoa da, 700 MB (megabyte) ingurukoa. Eskuarki musika eta datuak almazenatzeko erabilia.
- ***CDU:*** **Sailkapen Hamarrendar Unibertsalaren** siglak. Giza jakintza sailkatzeko sistema bat da, liburutegietan obrak ordenatu eta sailkatu beharretik sortua. Sailkapen honek hamar arlo handitan banatzen du jakintza osoa, eta arlo bakoitza ondoren beste hamarretan eta horrela aurrera ere.
- ***Copyright:*** obra baten jabetza intelektualaren eskubidea.
- ***DVD:*** *Digital Versatile Disc* edo *Digital Video Disc* esaldien siglak; almazenatze optikoko diskoa da, maizenik pelikulak

gordetzeko erabilia. DVD CD baten antzekoa da, baina CD baten halako 8 da informazioa almazenatzeko kapazitateari dagokionez.

- ***Egilea:*** dokumentu baten eduki intelektual edo artistikoaren arduraduna.
- ***Edizioa:*** obra ber baten aleen multzoa, aldi bakar batean molde edo plantxa beretan eginak.
- ***Fikzio liburuak:*** egileen irudimenetik sortutako josteta obrak dira. Fikzio genero nagusiak narratiba, poesia, teatroa eta komikia dira.
- ***Informazio liburuak:*** ezagutzazkoak era esaten zaie. Errealitatearen gaineko informazioa dakarten obrak dira, modu objektibo batean deskribaturik, irakurleen adinerako moldatuta. Giza jakintzaren diziplina gehientsuenak hartzen dituzte. Gaiak tratatzerakoan ikuspuntu berriak sartzen dituzte eta trebetasun jakin batzuk behar izaten dira informazioa kontsultatzeko eta ikerketak egiteko.
- ***ISBN:*** *International Standard Book Number.* Liburu bakoitza identifikatzeko zenbakia da. Hamahiru zifra ditu.
- ***Katalogoa:*** liburutegi batean dauden materialen zerrenda ordenatua, dokumentuak non dauden adierazita.
- ***Komikia:*** marrazki sail bat, kontaera bat osatzen duena, testuarekin nahiz gabe. Historietak paperean eginak izan daitezke edo euskarri digitalean (e-komikia edo webkomikia). Prentsako tira soil bat izan daitezke, orrialde osoa, aldizkari bat edo liburua.
- ***Libro:*** Conjunto de hojas escritas sujetas todas juntas por uno de sus lados.
- ***Liburu elektronikoa (e-book, eBook edo liburu digitala):*** liburu baten bertsio elektronikoa edo digitala da. Horiek irakurtzeko erabiltzen den mekanismoari **e-reader** deritza.
- ***Liburutegia:*** liburutegi bat material sorta bat da, erabiltzea errazteko moduan antolatutako informazioa, ideiak eta

sormen lanak dauzkana eta horiek eskuratzen laguntzeko langile espezializatuak dituena. Ezin konta ahala liburutegi mota daude, hainbat erabiltzaile talderen beharren arabera bereziak. Liburutegi publikoek eskuarki dohaineko zerbitzuak eskaintzen dizkiete erabili nahi dituztenei. Askok alfabetatzea bultzatzeko eta irakurketa sustatzeko programak izaten dituzte eta kulturaren hedaguneak dira.

- ***Narratiba:*** Historiak edo gertaerak, benetakoak nahiz asmatuak oinarri dituen genero literarioa. Hiru talde handi bereizten dira genero honen barrenean: **eleberria,** kapitulutan egituratutako eta **Kontaera** baino luzeagoko narrazioa da. Kontaera, beraz, eleberria baino motzagoa baina ipuina baino luzeagoa da. **Ipuina** fikziozko narrazio laburra da, jatorriz ahoz kontatzeko sortua. Kontaerak, ipuinak ez bezala, fikziorik gabeko osagaiak onartzen ditu. Zentzu horretan kontaera arte eta literaturaren eta kazetaritza edo saiakeraren mugan dagoen generoa da.
- ***OPAC (On line Public Access Catalogue):*** liburutegi bateko materialen ororen irispideko on-lineko katalogo automatizatua da.
- ***Poesia:*** bertsotan idatzitako obra literarioa. Poesia tradizionala izan daiteke, haur kantak edo sehaska kantak bezala, edo ipuin amaigabeak, etengabe bukatu eta hasi egiten direnak, errepikak, kantak eta errondak, jostetan dramatizatuz eta mugituz erabiltzen direnak; asmakizunak edo pipitakiak eta aho-korapiloak, ebakitzeko zailak eta soinu efektu bitxikoak. Egile poesia ere badago, bertso librean eta kaligramak.
- ***Teatroa:*** eskenatoki baten gainean jendaurrean aurkezteko diren obrak hartzen dituen generoa. Hitzaldia, jestuak, eszenografia, musika, soinua eta ikuskizuna nahasten ditu.
- ***Titulua:*** agiriaren hasieran azaldu ohi den hitza edo esaldia, lan hori identifikatzen duena

ABCdariorako hitz berriak

Hitza	Definizioa

Hitza	*Definizioa*

Irakurketarako baliabideak

- ***Espainiako ISBN agentzia***
  http://www.mcu.es/libro/CE/AgenISBN.html
  Liburu edo argitaletxe baten gaineko informazioa behar baduzue, hemen dago dena.
- ***SOL. Haur eta gazteen irakurketa orientatzeko zerbitzua***
  http://sol-e.com/
  SOL irakurgai gomendatzailea da, haur, gazte, guraso zein irakasleentzat.
- ***Leer.es***
  http://leer.es/
  Hezkuntza Ministerioko irakurketa sustatzeko webgunea.
- ***Nafarroako Liburutegi Publikoak***
  http://www.navarra.es/AppsExt/opac
  Katalogo kolektiboa kontsultatu eta liburutegi guztien zerbitzuetara sartzeko.
- ***Civican liburutegia. Iruña***
  http://www.bibliotecaspublicas.es/civica
  Liburutegi honen programazioari eta erabiltzaileentzako prestakuntzari buruzko informazioa eta adin guztietarako irakurketa gidak.

Blitz
Liburutegiko sagua